



Protokollauszug vom

06.01.2021

Departement Kulturelles und Dienste / Stadtentwicklung

Beitrag von 20 000 Franken aus dem Hedwig und Zygmunt Luciak-Fonds an eine Extra-Ausgabe des «Gallispez»

IDG-Status: öffentlich

SR.20.720-2

Der Stadtrat hat beschlossen:

1. Die Extra-Ausgabe des «Gallispez» zum 100jährigen Jubiläum der Eingemeindung von Veltheim im Jahr 2021 wird mit einem Beitrag von 20 000 Franken zu Lasten des Hedwig und Zygmunt Luciak-Fonds (2033.95) unterstützt.
2. Mitteilung an: Departement Kulturelles und Dienste, Bereich Stadtentwicklung, Fachstelle Quartierentwicklung (auch zuhanden der Gesuchsteller), Controlling DKD; Departement Finanzen, Finanzamt; Finanzkontrolle.

Vor dem Stadtrat

Der Stadtschreiber:

A. Simon

Begründung:

1. Ausgangslage

Mit Schreiben vom 20. Oktober 2020 stellte die Redaktion der Stadtkreis- und Quartierzeitung «Gallispitz» ein Gesuch um finanzielle Unterstützung einer Extra-Ausgabe der Zeitung, die zum 100-Jahr-Jubiläum der Eingemeindung Veltheims im Jahr 2021 geplant ist.

Der «Gallispitz» ist seit 1974 als Stadtkreis- und Quartierzeitung in Veltheim fest verankert. Herausgeber ist der Ortsverein Veltheim. Eine Redaktion aus fünf Personen erarbeitet und betreut den «Gallispitz» im Freiwilligenengagement. Er wird quartalsweise in alle Veltheimer Haushalte verteilt. Privatpersonen, Vereine, Betriebe, Bibliothek und Kirchgemeinden nutzen die Stadtkreis- und Quartierzeitung als Informationsplattform. Grosse Bevölkerungskreise lesen den «Gallispitz» regelmässig und tragen ihn mit.

2. Konzept Extra-Ausgabe «Gallispitz»

Das Konzept der Redaktion sieht vor, die Eingliederung des einstigen Dorfes in die Stadt Winterthur mit politisch-historischen Beiträgen, Erkenntnissen aus den Archiven, einem Vergleich des Lebens damals und heute und Bildern aus den Winterthurer Bibliotheken nachzuzeichnen. Die Extra-Ausgabe umfasst Informationen in Text und Bild und zeigt auf, wie Veltheim vor 100 Jahren ausgesehen hat, wie zu jener Zeit gelebt wurde und wie es zur Eingemeindung kam.

Die Extra-Ausgabe beginnt mit einem Editorial des Stadtpräsidenten und ist anschliessend in drei Teile gegliedert: Politisch-historischer Fachartikel (Teil 1), Das Leben in Veltheim vor 1922 (Teil 2) und Veltheim heute (Teil 3) (vgl. Beilage).

3. Kosten- und Finanzierungsplan

Nachdem im Gesuch an die Stadt vom 20. November 2020 die Kosten für die Extra-Ausgabe «Gallispitz» noch mit 54 000 Franken beziffert worden waren, hat die Redaktion nach Rücksprache mit der Fachstelle Quartierentwicklung und nach Einholung konkreter Offerten die Finanzplanung aktualisiert. Nunmehr wird von Gesamtkosten von 34 000 Franken ausgegangen (vgl. Beilage). Der Finanzplan sieht auf der Ertragsseite nebst verschiedenen weiteren Finanzierungsquellen einen Kostenbeitrag aus dem Hedwig und Zygmunt Luciak-Fonds von 20 000 Franken vor.

4. Beitrag aus dem Hedwig und Zygmunt Luciak-Weilenmann Fonds

Die Zweckbestimmung des Vermächnisses des Hedwig und Zygmunt Luciak-Fonds lautet: «Für kulturelle, schulische und sportliche Belange im Stadtteil Veltheim, welche die öffentliche Hand

nicht finanzieren darf oder kann». Die vorliegend in Frage stehende Verwendung für eine Extra-Ausgabe des «Gallispitz» entspricht diesem Fondszweck. Die Erarbeitung und Fertigstellung dieser Ausgabe geht weit über das hinaus, was mit dem aktuellen Freiwilligenengagement, das hinter dem «Gallispitz» steht, geleistet werden kann und die Jubiläumsausgabe kommt einer breiten Bevölkerung in Veltheim zugute. Der Stadtrat ist deshalb bereit, dem Anliegen zu entsprechen. Der Saldo des Fonds beträgt 5 044 693 Franken (Stand: 13. November 2020). Verfügungsbe-rechtigt bis 10 000 Franken sind die Departemente Kulturelles und Dienste sowie Schule und Sport; für Fondsentnahmen über 10 000 Franken ist der Stadtrat zuständig.

5. Zeitplan

Die Extra-Ausgabe ist bereits in Erarbeitung und soll bis Juli 2021 erstellt sein. Die Veröffentlichung erfolgt gemäss Planung im Herbst 2021. Ob sich Synergien mit dem städtischen Projekt zum Jubiläum der Eingemeindung (Federführung bei der Stadtkanzlei) ergeben, ist zurzeit noch offen.

6. Öffentlichkeitsarbeit

Seitens der Stadt erfolgt keine Medienmitteilung. Die Redaktion des «Gallispitz» informiert zu gegebenem Zeitpunkt im Rahmen einer regulären Ausgabe über die bevorstehende Extra-Ausgabe.

Beilagen (nicht öffentlich):

1. Gesuch vom 20. Oktober 2020
2. Konzept Redaktion «1922: Veltheims Eingemeindung» vom 11. November 2020

Der Stadtrat

Pionierstrasse 7
8403 Winterthur

Redaktion «Gallisпитz»
Frau Alessandra Fischer-Foianini
Zielstrasse 73
8400 Winterthur

6. Januar 2021 SR.20.720-2

Ihr Gesuch um einen Beitrag aus dem Hedwig und Zygmunt Luciak Fonds

Sehr geehrte Frau Fischer-Foianini, sehr geehrtes Redaktionsteam

Mit Schreiben vom 20. Oktober 2020 haben Sie beim Stadtrat ein Gesuch um einen Beitrag an die Extra-Ausgabe des «Gallisпитz» eingereicht.

Es freut uns, Ihnen mitteilen zu können, dass der Stadtrat an seiner Sitzung vom 6. Januar 2021 einen einmaligen Unterstützungsbeitrag von 20 000 Franken aus dem Hedwig und Zygmunt Luciak Fonds bewilligt hat.

Wir bitten Sie, uns eine Rechnung im Betrag von 20 000 Franken und den Einzahlungsschein mit dem Vermerk «Extra-Ausgabe Gallispitz» an folgende Adresse zu senden: Stadt Winterthur, Departement Kulturelles und Dienste, Departementssekretariat, Pionierstrasse 7, 8403 Winterthur.

Der Stadtrat dankt Ihnen für Ihr Engagement und wünscht Ihnen viel Erfolg.

Freundliche Grüsse
Im Namen des Stadtrates



Michael Künzle
Stadtpräsident



Ansgar Simon
Stadtschreiber